31999R2587

9.12.1999 DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH L 315/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EURATOM) NR 2587/1999
z dnia 2 grudnia 1999 r.
określające projekty inwestycyjne przekazywane Komisji zgodnie z art. 41 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając postanowienia Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 41 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W celu zrealizowania celów wyznaczonych w Traktacie, Komisja powinna być informowana o projektach inwestycyjnych dotyczących nowych instalacji i o wymianach lub konwersji dokonywanych w ramach działalności przemysłowych określonych w załączniku II do Traktatu, jeżeli inwestycje takie posiadają odpowiedni wymiar i mogą mieć bezpośredni wpływ na wytwarzanie lub zdolności wytwórcze z zachowaniem bezpieczeństwa jądrowego.

(2) Na Komisji spoczywa obowiązek okresowego publikowania, zgodnie z art. 40 Traktatu, programów ilustracyjnych oraz umożliwienia koordynowanego rozwoju tych inwestycji oraz podania do wiadomości swojego poglądu na te inwestycje i programy.

(3) Inwestycje dokonywane w całym cyklu paliwowym, włącznie z zarządzaniem odpadami i wycofaniem z eksploatacji, są konieczne dla prawidłowego i niezawodnego funkcjonowania przemysłu jądrowego.

(4) Wartości progowe podane w rozporządzeniu nr 4 [1] należy aktualizować i zastąpić nowymi wartościami progowymi.

(5) Rozporządzenie nr 4 jest uchylone i zastępuje je niniejsze rozporządzenie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Osoby lub przedsiębiorstwa prowadzące działalność przemysłową, wymienione w załączniku II do Traktatu, przekazują Komisji w terminach ustanowionych w art. 42 Traktatu, swoje projekty inwestycyjne dotyczące:

a) tworzenia zdolności produkcyjnej;

b) ilościowego i jakościowego utrzymania zdolności produkcyjnej;

c) bezpośredniego zwiększenia zdolności produkcyjnej;

d) bezpośredniego podniesienia produktywności;

e) poprawy jakości produkcji;

f) tworzenia instalacji do zagospodarowania zużytego paliwa lub odpadów radioaktywnych, włącznie z przetwarzaniem, magazynowaniem czasowym i ostatecznym i/lub usunięciem;

w przypadku gdy w działalności przemysłowej, wymienionej w kolumnie I tabeli w Załączniku, koszt przekracza odpowiadającą im kwotę podaną w kolumnie II tabeli w Załączniku dla nowych instalacji i w kolumnie III tabeli w Załączniku dla wymiany lub konwersji.

2. O projektach inwestycyjnych dotyczących wycofania instalacji z eksploatacji informuje się, gdy koszt przekracza odpowiadającą im kwotę podaną w kolumnie III tabeli w Załączniku, w formie oświadczenia, które może ograniczać się do podstawowych charakterystyk; w tym przypadku nie wymaga się stosowania procedury ustanowionej w art. 43 Traktatu.

3. O projektach inwestycyjnych dotyczących wycofanie instalacji z eksploatacji, gdy koszty są niższe od wartości progowych podanych w kolumnie III tabeli w Załączniku, można informować dobrowolnie; w tym przypadku nie wymaga się stosowania procedury ustanowionej w art. 43 Traktatu.

4. O projektach nowych instalacji dla reaktorów nuklearnych dowolnego typu i dowolnego przeznaczenia i o projektach dotyczących wymiany, przekształcenia, modernizacji lub zwiększenia mocy takich instalacji, gdy koszty są niższe od wartości progowych podanych w tabeli w Załączniku, można informować dobrowolnie, przekazując uproszczone oświadczenie, które może ograniczać się do podstawowych charakterystyk; w tym przypadku nie wymaga się stosowania procedury ustanowionej w art. 43 Traktatu.

[1] Rozporządzenie nr 4 definiujące projekty inwestycyjne, o których należy zawiadamiać Komisję, zgodnie z art. 41 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej (Dz.U. 17 z 6.10.1958, str. 417/58).

Artykuł 2

Do celów obliczenia kosztów, określonych w art. 1, należy uwzględnić wszystkie wydatki wynikłe bezpośrednio z realizacji projektów inwestycyjnych, niezależnie do czasu, kiedy takie wydatki miały miejsce.

Artykuł 3

Informacja o projektach, zgodnie z art. 1 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, powinna zawierać i ograniczać się do szczegółowych informacji wymaganych w dyskusji, przewidzianej w art. 43 Traktatu, w szczególności wszystkie informacje dotyczące:

a) typu produktów lub działalności i zdolności produkcyjnych i magazynowych;

b) całkowitych wydatków bezpośrednio obciążających rozpatrywany projekt;

c) prawdopodobnego okresu wymaganego dla realizacji projektu;

d) perspektywy co do wymaganych dostaw i eksploatacji instalacji.

Artykuł 4

Rozporządzenie nr 4 Rady Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 15 września 1958 r. traci moc.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się po upływie trzech miesięcy od daty jego wejścia w życie.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 grudnia 1999 r.

W imieniu Rady

E. TUOMIOJA

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

TABELA

(w milionach EUR)

I Sektory	II Nowe instalacje	III Wymiany i konwersje
1. Wydobycie rudy uranu i toru	40	20
2. Wzbogacanie tych rud	40	20
3. Przetwarzanie chemiczne i rafinowanie wzbogaconych rud uranu i toru	40	20
4. Przygotowanie paliw nuklearnych, w dowolnej formie	20	10
5. Wytwarzanie elementów paliwa nuklearnego	20	10
6. Produkcja sześciofluorku uranu	20	10
7. Produkcja uranu wzbogaconego	140	70
8. Przetwarzanie paliw napromieniowanych do celów wydzielenia niektórych lub wszystkich elementów zawartych w paliwie	140	70
9. Produkcja moderatorów do reaktorów	40	20
10. Produkcja cyrkonu bezhafnowego lub jego składników	20	10
11. Reaktory jądrowe wszystkich typów i wszystkich zastosowań	100	40
12. Instalacje do przemysłowego przetwarzania odpadów radioaktywnych, budowane w związku z jedną lub więcej instalacjami określonymi w niniejszym wykazie	50	20
13. Instalacje półprzemysłowe przewidziane do przygotowania sposobu budowy zakładów zaangażowanych w którąkolwiek działalność w sektorach 3 do 10	20	10

Uwagi do tabeli

Przygotowanie paliw jądrowych, w dowolnej formie (sektor nr 4), obejmuje przetwórstwo chemiczne i przemianę materiałów źródłowych i specjalnych kopalin.

Procesy odfluorowania ścieków/odpadów po wzbogacaniu zalicza się do sektorów 4, 6, 8 i 12.

Instalacje do przetwarzania, magazynowania lub usuwania odpadów radioaktywnych lub zużytych paliw zalicza się do sektora nr 12, nawet gdy instalacje te nie znajdują się w obiekcie jakiegokolwiek innego nuklearnego zakładu przemysłowego, określonego w załączniku II do Traktatu Euratom.